

ACCIÓN URGENTE

DETENGAN LA EJECUCIÓN DE DOS JÓVENES HERMANOS

El 22 de mayo, el Tribunal Supremo de Bielorrusia confirmó las condenas a muerte impuestas a los dos jóvenes hermanos Stanislau e Illia Kostseu, de 19 y 21 años, respectivamente. Los hermanos han solicitado el indulto al presidente Lukashenko. Desde que llegó al poder en 1994, el presidente sólo ha concedido un indulto. Si se les niega el indulto, la ejecución de Stanislau e Illia Kostseu será inminente.

ACTÚEN: REDACTEN SU PROPIO LLAMAMIENTO O UTILICEN LA SIGUIENTE CARTA MODELO

Alyaksandr Lukashenka
Presidente de Bielorrusia / President of
Belarus

Vul. Karla Marksa, 38
220016, Minsk
Bielorrusia

Fax: +375 17 226 06 10 +375 17 222 38 72

Correo-e: contact@president.gov.by

Señor Presidente:

*Le escribo para apelar a su compasión y humanidad, valores que el pueblo de Bielorrusia admira enormemente, y le insto a conceder el indulto a dos jóvenes hermanos que se hallan en el corredor de la muerte, **Stanislau e Illia Kostseu**. El Tribunal Supremo confirmó el 22 de mayo sus condenas a muerte, y el indulto que ahora le solicitan es su última oportunidad. Tienen 19 y 21 años, respectivamente.*

No cabe duda de que el asesinato, por el que fueron declarados culpables, es un delito grave. Ambos han expresado su profundo arrepentimiento y han cooperado plenamente con la investigación penal. Stanislau e Illia Kostseu son los reclusos más jóvenes condenados a muerte en Bielorrusia desde hace más de 10 años y sus ejecuciones serían una terrible mancha en el historial del país. Le insto a que, a la hora de decidir su suerte, tenga en cuenta su edad y el ruego de su madre y su hermana, que los criaron tras la muerte de su padre.

Todos los países de Europa y Asia Central han abolido la pena capital en la ley o en la práctica, salvo Bielorrusia, a pesar de que su país ha mostrado el claro y aplaudido compromiso de unirse a sus vecinos y a la tendencia global hacia la abolición.

Con la atención internacional que actualmente recibe Bielorrusia, la concesión de indulto a Stanislau e Illia Kostseu mandaría una señal clara de la seria intención del país de poner fin a esta práctica. También brindaría a estos dos jóvenes la oportunidad de dar un giro a sus problemáticas vidas y mostraría que la rehabilitación y la reforma son posibles.

Haga que este sea un momento histórico para Bielorrusia y para su futuro, conceda el indulto a Stanislau e Illia Kostseu y conmute sus condenas a muerte por penas de prisión.

Atentamente,
[NOMBRE]

AMNISTÍA
INTERNACIONAL



INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Este caso ha conmocionado a muchas personas en Bielorrusia y a la comunidad internacional debido a la juventud de Stanislau e Illia Kostseu y a las difíciles circunstancias de su educación. El padre de ambos murió cuando Stanislau Kostseu tan sólo tenía unos meses de vida, por lo que su madre tuvo que luchar para criar a sus hijos. La hermana mayor de Stanislau e Illia Kostseu, Hanna, a menudo actuó como su principal cuidadora. Este es el primer caso en más de 10 años en el que en Bielorrusia se condena a muerte a personas tan jóvenes, y el primero en el que dos miembros de una misma familia se enfrentan a ejecución.

Aunque el gobierno de Bielorrusia sigue afirmando que avanza hacia la abolición de la pena de muerte, este caso es un recordatorio estremecedor de que, en la práctica, el sistema permanece fundamentalmente intacto. Antes del juicio, el presidente Lukashenko declaró públicamente: “Son escoria, no hay otro calificativo para ellos. Han tenido problemas antes y se les ha castigado”. La intervención personal del presidente en el caso en una etapa temprana puede haber influido en la declaración de culpabilidad en un país en el que persiste la honda preocupación relativa a la independencia del poder judicial.

La celebración de elecciones presidenciales en Bielorrusia está prevista para el 20 de agosto. En el país ya hay una enorme represión de la libertad de expresión y reunión, que sufren candidatos de la oposición, sus equipos y simpatizantes, manifestantes, periodistas y activistas, lo que está atrayendo atención y críticas nacionales e internacionales.

Si se les niega el indulto, Stanislau e Illia Kostseu serán ejecutados pronto. Ni a ellos ni a sus familiares se les comunicará la fecha y la hora de su ejecución ni se les permitirá un último encuentro. Los presos condenados a muerte en Bielorrusia son ejecutados de un tiro en la nuca, tras recibir el aviso unos pocos minutos antes. La ejecución puede requerir más de un disparo. Sus familiares no tendrán noticia de las ejecuciones hasta varias semanas después de que se hayan realizado y no recibirán los cadáveres para enterrarlos ni se les comunicará la ubicación de las tumbas.

Amnistía Internacional y otras organizaciones han pedido reiteradamente que se ponga fin al secreto en torno a la pena de muerte en Bielorrusia y han documentado el impacto devastador en las familias de los presos ejecutados. Para la familia Kostseu, este trauma se vuelve aún más insoportable debido a que son dos hermanos muy jóvenes los que se enfrentan a ejecución.

PUEDEN ESCRIBIR LLAMAMIENTOS EN: Bielorruso, ruso

También pueden escribir en su propio idioma. Para la traducción a ruso, visiten:

<https://www.amnesty.org/es/documents/EUR49/2533/2020/es/>

ENVÍEN LLAMAMIENTOS LO ANTES POSIBLE Y NO MÁS TARDE DEL: 31 de julio de 2020

Consulten con la oficina de Amnistía en su país si van a enviar llamamientos después de la fecha límite.

NOMBRE Y GÉNERO GRAMATICAL PREFERIDO: Stanislau Kostseu (masculino) e Illia Kostseu (masculino).

ENLACE A LA AU ANTERIOR: <https://www.amnesty.org/es/documents/eur49/2126/2020/es/>